

## TÄTIGKEITSBERICHT 2025 | SprachCafé Polnisch e.V. (SCP)

### Über das SCP:

SCP versteht sich als offener Lern-, Begegnungs- und Veranstaltungsort für Sprache und Kommunikation, ganz besonders für Fans von Polen, von Land und Leuten, polnischer Sprache, Kultur und Küche. Wir setzen uns für die Förderung von Kunst und Kultur durch interkulturellen Austausch, Kreativworkshops, Ausstellungen und mehrsprachige Bildungs- und Kulturangebote ein. Das Ehrenamt ist ein wichtiger Bereich unserer Arbeit.

SCP wurde im 2012 als Initiative ins Leben gerufen und seit 2016 fungiert als eingetragener Verein. In 2022 wurde das SCP als soziokultureller Ort von Fonds Soziokultur und der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien anerkannt. Das SCP wird immer interkultureller. Es ist Unterzeichner der Charta der Vielfalt 2022. Mitte 2023 wurden SCP-Aktivitäten im Süden der Stadt gestartet. Seit Ende 2024 besteht eine große Baustelle

### SCP in Zahlen 2025 | Stand: April 2026:

Besucher\*innenzahl 2025 in Präsenz sowie online: ca. 13.000 (in 2023 waren es 12.140 | zweisprachige Newsletter mit über 1.430 Adressaten (in 2024 1.300 , 2023 1.130) | Facebook 6.080 Follower (2024 5.650, 2023 5.170, 2022 4.700, FB-Aufrufe: 645.545 (Reichweite in 2024 254.000, in 2023 213.000), FB-Gruppe „SprachCafé für Kinder und ihre Eltern“ 110.000, in 2023 über 900 Follower, dazu wurden ca. 65 Facebook-Gruppen beansprucht | Instagram 1.880 Follower, 1.510 in 2024, 1.225 in 2023 | WhatsApp, mehreren WhatsApp-Gruppen | YouTube-Kanal mit 70 Beiträgen (65 in 2024 und 2023) und 111 Abonnenten (90 in 2023), 9.477 Aufrufen (8.650 in 2024, 7.000 in 2023, 5.500 in 2022), Homepage: 1.500.000 Zugriffe (in 2024 730.445 Zugriffe, in 2023 414.800); neu: TikTok: 65 Abonnenten, bis über 2000 Aufrufe

LAUT SATZUNG		DURCHGEFÜHRTE AKTIVITÄTEN
ZWECK	MASSNAHME	
Förderung von Kunst und Kultur	durch interkulturellen Austausch und Veranstaltungen - mehrsprachige und interkulturelle Bildungs- und Kulturangebot für alle Generationen	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Kreatives Schreiben</b> – seit Jahren monatlich stattfindende mehrsprachige Werkstatt</li> <li>- <b>5 Musikabende</b></li> <li>- <b>RecyclingArt</b> – Workshops</li> <li>- Lese-Diskussionsklub „<b>buch czyli ksiązka</b>“, in Präsenz &amp; online; englischsprachiger Leseklub</li> <li>- Div. <b>Literatur- und Kunstabende</b> in Kooperation mit dem Blog von Ewa Maria Slaska, monatlich</li> <li>- <b>7 Wechselausstellungen (5 in 2024)</b>, inkl. Begleitprogramm</li> </ul>
Förderung der Erziehung und Volksbildung sowie die Förderung der Jugend- und Altenhilfe	durch Bildungsangebote für Kinder und Jugendliche aus polnisch-sprachigen Familien	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Regelmäßige <b>Angebote für Kinder</b> im Bereich Sprache, Literatur, Musik, Kreatives als Beitrag zur Mehrsprachigkeit der Kinder und Jugendlichen: wöchentliche Treffen, Workshops, Feste, Bibliothek   30 Gruppen je ca. 6 Teilnehmende, ges. 300 Kinder. 80 Familien besuchten die Bibliothek (55 in 2024).</li> <li>- <b>Musizierende Familien</b> – intergenerationelle Begegnungen mit Musik</li> <li>- <b>Frühstück</b> – monatliche intergenerationelle und mehrsprachige Austauschrunden</li> <li>- <b>Themen rund um Gesundheit</b> – monatliche Angebote</li> <li>- <b>„SprachCafé im Ohr“</b> – Wissenstransfer: kostenlose telefonische Beratungen zur mehrsprachigen Kindererziehung sowie mehrsprachige FamilienCafés - in 14 Sprachen, – gefördert von der Senatsverwaltung für Integration</li> <li>- Teilnahme an Netzwerken zur Mehrsprachigkeit: LinguaPankow (bezirklich), BEFaN (berlinweit) sowie – HLEN (international),</li> <li>- <b>Podcast</b> „Zeit für Mehrsprachigkeit“</li> </ul>
Förderung internationaler Gesinnung, der Toleranz	durch Austausch, Information und Dialog	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Projekt <b>„Lasst uns zusammenhalten“</b> – Buchpräsentationen, Zeitzeugengespräche, Austauschrunden - gefördert vom Bezirksamt Pankow/Integration</li> </ul>

<p>auf allen Gebieten der Kultur und des Völkerverständigungsgedankens</p>	<p>mit der breiten Öffentlichkeit durch interkulturelle traditionsübergreifende Veranstaltungen, mehrsprachige und generationsübergreifende Bildungs- und Kulturangebote</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Speak-Dating</b> – Veranstaltungen zur Unterstützung der Sprache und Kommunikation an 2 Standorten 3 x Mo., selbst erarbeitete Spielkarten als Tool, ebenfalls beim Fachtag zur Mehrsprachigkeit im Sept. 2025 präsentiert</li> <li>- <b>„Treffen auf Deutsch“</b> – Sprachtraining für Zugewanderte - wöchentlich</li> <li>- <b>Karaoke-Abende</b></li> <li>- <b>Litauische Community</b> seit 2022 angedockt - mit Angeboten für Kinder und Community. Die italienische Community ist seit 2018 da. Veranstaltungen zum Thema Ukraine, u.a. Gute Praktiken in Unterstützung <b>Geflüchteter</b></li> <li>- <b>Div. Netzwerktreffen</b> mit Schwerpunkten <b>Business</b> sowie <b>Frauen</b></li> <li>- <b>Europa-Tage – Kiezspaziergang</b> sowie <b>Europa-Café</b> – in Kooperation mit Europa-Union e.V.</li> <li>- Teilnahme an <b>interkulturellen Festen/Aktionen</b>, wie z.B. Wochen gegen Rassismus in Pankow, Deutscher Diversity-Tag, Tag der Nachbarn, Kinderfest, Polonia-Tag, bilinguale Berliner Märchentage, Weihnachtsfest</li> <li>- Die <b>zwei- oder dreisprachige Kommunikation</b> auf Social-Media-Kanälen</li> </ul>
<p>Förderung der Heimatpflege und Heimatkunde zur Pflege der geschichtlichen und kulturellen Tradition aus Polen bzw. aus Berlin</p>	<p>durch mehrsprachige Bildungs- und Kulturangebote</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Literatur und Kunst der Berliner Pol*innen – monatliche <b>Präsentationen und Gesprächsrunden, inkl. Ausstellungen</b></li> <li>- <b>Kiezspaziergang zum Europa-Tag</b> sowie <b>Europa-Café</b> – mit Europa-Union e.V.</li> <li>- Jährlicher <b>Tag der Polen in Berlin/ Dzien Polonii</b> in Reinickendorf</li> <li>- <b>Oster- und Advents-/Weihnachtsfeste</b>, inkl. kreative Workshops für polnischsprachige Familien</li> <li>- Teilnahme an div. Veranstaltungen für <b>Polonia</b>, u.a. der polnischen Botschaft</li> </ul>
<p>Förderung des Bürgerschaftlichen Engagements zugunsten des vorgenannten steuerbegünstigten Zwecks</p>	<p>durch stadtteilbezogene sozial-kulturelle Arbeit und die Förderung von Selbsthilfeaktivitäten, mehrsprachige und interkulturelle Angebote</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zweisprachiger <b>Jahreskalender</b> mit Bildern, die im Kontext der Kinderangebote entstanden sind</li> <li>- Die Hauptarbeitsfelder der <b>Ehrenamtlichen</b> sind BegegnungsCafé, inkl. Pflege des Ortes sowie Veranstaltungen sowie die <b>Hausbibliothek</b>.</li> <li>- Weiterentwicklung der SCP-Vereinsräume als <b>Begegnungs- und Veranstaltungsort</b> – auch am Standort in Schöneberg; Initiierung eines weiteren SCP-Standortes in Köpenick</li> <li>- SCP als Raum für Netzwerken &amp; Selbsthilfe, inkl. Job-, Sozial- und Psychologieberatung</li> <li>- SCP als Raum für bürgerschaftliches Engagement hat 62 <b>Ehrenamtliche</b>, darunter Praktikant*innen, Schüler*innen, Studierende sowie Bundesfreiwillige mitgetragen. Anzahl der <b>Mitglieder</b> des Vereines: 37.</li> <li>- Teilnahme an einem <b>Konzert</b> in der Berliner Philharmonie auf Einladung der Polnischen Botschaft</li> <li>- <b>Digitalisierung</b> der Vereinsarbeit</li> <li>- <b>T-Shirts</b> für Freiwillige</li> </ul>
<p>Allgemein</p>	<p><b><u>Medien-Präsenz</u></b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Video „SprachCafé für Kinder und ihre Eltern“ auf der Homepage sowie auf YouTube SCP</li> <li>• Zweisprachiger Jahreskalender in Druck sowie online</li> <li>• Polonia VIVA – Portal für Polen in Deutschland - mehrere Beiträge von Agata Lewandowski</li> <li>• Cosmo – Radio po polsku – 3 Interviews</li> <li>• Berliner Monatsheft KONTAKTY – Artikel sowie eine Anzeige</li> <li>• Podcast „Zeit für Mehrsprachigkeit“ Trailer, 9 <u>Episoden</u> ist weiterhin aktiv</li> <li>• Schaukasten draußen, Flyer, Plakate, etc.</li> </ul>

Allgemein	<b><u>Kooperationen</u></b>	<p>Von über 70 Kooperationspartnern 2025 gehörten zu den wichtigsten folgende:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. „OSWIATA“ – polnischer Schulverein - Fachaustausch</li> <li>2. AVGS-Job-Coaching – Job-Beratung, Kooperationen</li> <li>3. BEFAN (berlinweites Netzwerk zur Mehrsprachigkeit) – Internationaler Tag der Muttersprache im Februar sowie Wochen gegen Rassismus in Pankow – im März 2025</li> <li>4. Berliner Freiwilligentage – September 2025</li> <li>5. Berliner Sparkasse – Unterstützung mit Spenden – Öffentlichkeitsarbeit</li> <li>6. Bocconcini di cultura e.V. – Räume, Synergien, BEFAN-Netzwerk, Gremien</li> <li>7. Buch czyli ksiazka – Leseklub online – Veranstaltungen, ÖA</li> <li>8. Chaska Stern – Zivilcourage – Gewaltprävention - Workshop</li> <li>9. Club Dialog – BundesFreiwilligenDienst – Freiwillige im SprachCafé, aktive Mitgestaltung der Seminartage für Freiwillige</li> <li>10. Deutsches Polen Institut – Planung gemeinsamer Aktivitäten</li> <li>11. Deutsch-Polnische Gesellschaft – gemeinsame Veranstaltungen, Austausch</li> <li>12. Dokumentationszentrum Flucht, Vertreibung, Versöhnung – Kooperation Schreibwerkstatt, Räume</li> <li>13. Europa-Union – Kiezspaziergänge zum Europa-Tag</li> <li>14. Ewa-Maria-Slaska-Blog – monatliche Veranstaltungsreihe zur Literatur</li> <li>15. EXPOLINGUA – die größte Sprachenmesse Deutschlands – Präsentation von Speak-Dating, eigener Stand mit Projekten zur Mehrsprachigkeit – Wissenstransfer, Networking, ÖA</li> <li>16. Freiwilligenagentur in Weißensee – Erfahrungsaustausch, Nutzung der Ressourcen</li> <li>17. Freunde Kolbergs e.V. – Austausch</li> <li>18. Frühe Hilfen - Mitorganisation und aktive Teilnahme am Fachtag im Mai</li> <li>19. Geschäftsstelle der Polonia in Berlin – Kooperationen der polnischen Vereine in Berlin und deutschlandweit – Teilnahme an online-Veranstaltungen</li> <li>20. Group DeJour – Grafikdesign – Beratung</li> <li>21. Humboldt-Universität – Sprachenzentrum – ÖA</li> <li>22. Jugendamt Pankow – Austausch, Vermittlung, Unterstützung zur Mehrsprachigkeit, Organisation und aktive Teilnahme am Fachtag im Mai</li> <li>23. Kiezraum – Räume in der Gotenstr. &amp; Community</li> <li>24. Kitas und Schulen in Pankow – im Rahmen des Projektes „SprachCafé im Ohr“ – Anfragen zur Mehrsprachigkeit</li> <li>25. KoKoPol – Zentrum für Polnische Sprache – Planung und Durchführung der Fördermaßnahmen für Polnisch als Herkunftssprache für Kinder, sowie aktive Teilnahme an Fortbildungen für Pädagog*innen</li> <li>26. KONTAKTY – Anzeigenblatt für polnischsprachige Community in Berlin – wird hier geliefert und ausgelegt</li> <li>27. Künstler*innen / Literat*innen / Kulturvermittler*innen – Interessierte an Kooperationen</li> <li>28. LinguaPankow – Pankower Netzwerk zur Mehrsprachigkeit – Fachaustausch, Integration, Empowerment</li> <li>29. Litauische Community – Mitnutzung der Räume</li> <li>30. Migrantas – Teilnahme an Projekten zur Interkulturalität</li> <li>31. MigraUp – Support, Fachberatung, Öffentlichkeitsarbeit</li> <li>32. Museum Pankow – Bewerbung der neuen App zum Mauerstreifen an der Schulzestrasse</li> <li>33. My Trzy – Wir Drei – eine informelle Gruppe polnischer Kulturakteurinnen, Seniorinnen</li> </ol>
-----------	-----------------------------	---

		<ol style="list-style-type: none"> <li>34. OstMost – kultige lokale Getränkemarkte mit Biodiversität, Nachhaltigkeit und Klimaschutz, die mit ihrem Namen an die Philosophie des SCP als Brückenbauers anknüpft und ihre Ware hier anbietet</li> <li>35. Partnerskie Kluby Biznesu - Kooperationsveranstaltungen</li> <li>36. Polnische Botschaft – Teilnahme an div. Veranstaltungen im neuen Gebäude der Botschaft – Begegnungen, Austausch</li> <li>37. Polnisches Institut – Öffentlichkeitsarbeit</li> <li>38. Polonia VIVA – Portal für Polen in Deutschland - Öffentlichkeitsarbeit</li> <li>39. Polska Rada e.V. – Einladung zum großen Fest der Pol*innen in Berlin - Dzien Polonii</li> <li>40. Polski Związek Pastelistów – Veranstaltungen, Austausch, ÖA</li> <li>41. Powolani do szczescia – Plattform für junge Erwachsene – Planung gemeinsamer Projekte / Aktivitäten</li> <li>42. Robert-Jung-Oberschule - Europa-Schule – Praktikant*innen</li> <li>43. Schöneberger Linse – neue Nachbarschaft im Süden der Stadt in Entwicklung</li> <li>44. Senatsverwaltung Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration, Vielfalt und Antidiskriminierung im Rahmen des Projektes „SprachCafé im Ohr“ – mit Erweiterung für Mai-Dezember 2024</li> <li>45. Sinnergie e.V. &amp; Daria Czarlinska – Nachbarschaftshilfe im Alltag, Räume, Projektkooperationen, Coaching</li> <li>46. St. Maksymilian Maria Kolbe - Institut für die Entwicklung der Polnischen Sprache – aus Mitteln des Ministeriums für Bildung und Wissenschaft der Republik Polen – Fördermaßnahme für Polnisch als Herkunftssprache für Kinder</li> <li>47. StadtBibliotheken in Pankow – Austausch, Planung und Realisierung der Märchentage 2025</li> <li>48. Städtepartnerschaft Berlin-Stettin – Fachaustausch, Netzwerken, Planung gemeinsamer Aktivitäten</li> <li>49. Stiftung für Deutsch-Polnische Zusammenarbeit – Projektförderung für deutsche Literatur in der polnischen Sprache - die dritte Edition von „buch czyli ksiazka“ 2023 – online Leseklub</li> <li>50. Verband der Lehrkräfte für Polnisch in Deutschland – Netzwerken, Erfahrungsaustausch</li> <li>51. Verband für Interkulturelle Arbeit e.V.– beratendes und unterstützendes Angebot, SCP als Mitglied des Dachverbandes</li> <li>52. Verlag „Wyliczanka“ aus Krakau – die Veranstaltungsreihe „buch czyli ksiazka“ Deutsche Literatur auf Polnisch – Lese- und Diskussionsklub online - Herbst 2021 – Vorbereitung der 2. Edition des Projektes 2022(II)</li> <li>53. Wirtschaftsförderung – Konsultationen zu Kooperationen SprachCafé als Sprungbrett zum Arbeitsmarkt</li> <li>54. Wolnosc i Demokracja – polnischer Verein als Kooperationspartner in Sachen Förderungen aus Polen</li> <li>55. Yekmal gGmbH – neuer Träger von BEFaN - Fachaustausch zur Mehrsprachigkeit, Netzwerken</li> <li>56. Zukunftswerkstatt Heinersdorf und ihre Malgruppe – Begegnungen sowie Austausch der Begegnungsorte sowie der Künstler*innen</li> </ol>
--	--	--